



Scheda informativa nr. 6
Marzo 2016

RIASSUNTO

Indicatori economici per l'agricoltura multifunzionale svizzera

VISION 
LANDWIRTSCHAFT

RIASSUNTO

Indicatori economici per l'agricoltura multifunzionale svizzera

Mancanza di indicatori economici significativi ed interpretabili

Attualmente, sulla base degli indicatori economici a disposizione, i risultati economici dell'agricoltura svizzera non possono essere valutati o possono esserlo solo in maniera molto indiretta. La creazione di valore aggiunto secondo i Conti economici dell'agricoltura (CEA) trascura le prestazioni di utilità pubblica di quest'ultima e quindi non rende giustizia alla moderna agricoltura multifunzionale. Viene inoltre valutata la produzione a prezzi interni che, godendo di sostegni, divergono molto dai prezzi internazionali di mercato e possono quindi dire poco riguardo alla creazione di valore aggiunto. Anche le cifre pubblicate dall'Organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo economico (OCSE), riguardanti il grado di sussidiamento dell'agricoltura svizzera, sono difficilmente interpretabili. Tengono infatti conto della protezione alla frontiera ma non differenziano i sostegni al reddito dai pagamenti per prestazioni di interesse pubblico.

Indicatori economici per l'agricoltura multifunzionale svizzera

In questa scheda vengono definiti nove indicatori che possono essere considerati a complemento degli indicatori esistenti e colmare le lacune individuate. Gli indicatori poggiano su tre basi: (a) i Conti economici dell'agricoltura dell'Ufficio federale di statistica (UST), (b) le statistiche dell'OCSE riguardanti l'agricoltura svizzera e (c) una classificazione della spesa pubblica per l'agricoltura nella quale vengono distinti i pagamenti per prestazioni d'interesse pubblico da quelli con carattere di sostegno al reddito. Gli indicatori calcolati comprendono:

- il valore di produzione dei beni commerciabili ai prezzi alla frontiera
- il valore delle prestazioni d'interesse pubblico
- i costi esterni
- due indicatori per la creazione di valore aggiunto dell'agricoltura multifunzionale
- il grado di "sostegno senza contropartita" (sostegno che non ha carattere di pagamento per una prestazione)
- la parte di spesa per l'agricoltura rappresentata da pagamenti per prestazioni.

I valori dei nove indicatori per l'anno più attuale a disposizione (2014) sono:

1) Valore di produzione ai prezzi alla frontiera	7.215 mrd. fr.
2) Prestazioni d'interesse pubblico	1.231 mrd. fr.
3) Costi esterni	0.881 mrd. fr.
4) Creazione netta di valore aggiunto multifunzionale I (senza costi esterni)	-0.068 mrd. fr.
5) Creazione netta di valore aggiunto multifunzionale II (inclusi i costi esterni)	-0.950 mrd. fr.
6) Sostegni senza contropartita (trasferimenti)	6.187 mrd. fr.
Percentuale dei pagamenti per prestazioni:	
7) Pagamenti diretti	43 %
8) Quadro budgetario agricoltura	36 %
9) Ambito di competenza agricoltura e alimentazione	37 %

Interpretazione ed utilizzazione

Nel 2014 la creazione di valore aggiunto dell'agricoltura multifunzionale, calcolata qui, si situava a meno 1,0 miliardi di franchi. Questo valore è inferiore di 3,2 miliardi di franchi rispetto alla creazione di valore aggiunto riportata nei Conti economici dell'agricoltura (2,2 miliardi di franchi) e risulta dal valore di produzione ai prezzi alla frontiera più il valore delle prestazioni d'interesse pubblico (8,4 miliardi di franchi) a cui vengono sottratti i costi dei consumi intermedi, delle ammortizzazioni e dei costi ambientali esterni (9,4 miliardi di franchi). I sostegni senza contropartita (trasferimenti) all'agricoltura svizzera erano di 6,2 miliardi di franchi, cioè di 0,7 miliardi in meno rispetto all'importo riportato dall'OCSE („Total Support Estimate“ di 6,9 miliardi). Riferito al quadro budgetario per l'agricoltura, nel 2014 il 37% della spesa agricola della Confederazione erano pagamenti per prestazioni d'interesse pubblico, mentre i restanti 63% avevano carattere di sostegni al reddito (pagamenti senza contropartita).

Al contrario dei dati finora a disposizione, questi indicatori permettono in maniera adeguata di valutare il successo economico dell'agricoltura multifunzionale e della politica agricola nel loro contesto internazionale. Più è elevata la creazione multifunzionale di valore aggiunto – e più basso è il sostegno senza contropartita (trasferimenti) – e meglio posizionata sarà l'agricoltura svizzera verso i consumatori e i contribuenti all'interno del Paese, come pure nel mercato internazionale, e meglio preparata sarà per le future sfide. Le cifre e le loro variazioni nel tempo premettono di valutare e comunicare meglio i risultati dell'odierna politica, come pure future proposte di riforme. In futuro i metodi di calcolo potranno e dovranno essere ulteriormente perfezionati.

Trad. Chiara Solari



Impressum

Autore: Felix Schläpfer

Traduzione italiana: Chiara Solari

Layout: Markus von Glasenapp

Scheda informativa integrale (solo in tedesco):

Wirtschaftliche Kennzahlen für die multifunktionale Schweizer Landwirtschaft
Vision Landwirtschaft, marzo 2016

Vision Landwirtschaft

Geschäftsstelle T+41 (0)56 641 11 55

Litzibuch F+41 (0)56 641 17 14

CH-8966 Oberwil-Lieli sekretariat@visionlandwirtschaft.ch
www.visionlandwirtschaft.ch